

CARTA PARA PADRES/PROGRAMAS DE COMIDA DE ESCUELA

Estimados Padres/Tutor:

El Distrito escolar _____ toma parte en el Programa Nacional de Almuerzo y / o Desayuno en las escuelas. Las Comidas son servidas todos los días de escuela. Los Niños podrán comprar almuerzo por _____ y desayuno por _____. Las comidas también están disponibles en forma gratuita o a un precio reducido. Un niño puede ser elegible para estas comidas gratis o de precio reducido si proviene de un hogar donde se está recibiendo Estampillas de Comida, Beneficios en Efectivo (CA), Programa de Distribución de Comida en Reservaciones Indias (FDPIR) o si los ingresos de la casa son por la misma cantidad o por debajo de la cantidad descrita en la tabla de ingresos. El costo de una comida de precio reducido es _____ para almuerzo y _____ para el desayuno. Niños de crianza podrían ser elegibles para recibir beneficios sin tener en cuenta sus ingresos. Por favor siga las instrucciones que están a continuación para aplicar.

TABLA DE INGRESOS

Efectivo desde el 1 de Julio, 2004 al 30 de Junio, 2005			
Integrantes de la casa	<u>Anual</u>	<u>Mensual</u>	<u>Semanal</u>
1	\$17,224	\$1,436	\$332
2	23,107	1,926	445
3	28,990	2,416	558
4	34,873	2,907	671
5	40,756	3,397	784
6	46,639	3,887	897
7	52,522	4,377	1,011
8	58,405	4,868	1,124
Para cada miembro familia adicional añadida	+5,883	+491	+114

COMO APLICAR

Si actualmente esta usted recibiendo beneficios de Estampillas de Comida o Asistencia Monteria, no se le enviara una carta de parte del Programa de Comidas Gratuitas (Free Meals Program). El distrito escolar ahora cuenta con acceso directo al Sistema de Certificación, el cual nos permite verificar aquellos hogares que reciben beneficios a través de DES (Departamento de Seguridad Economica). Estos niños calificarán automáticamente para recibir comidas gratuitas. Si actualmente esta usted recibiendo beneficio de FDPIR, se le enviara una carta indicando que usted esta certificado para recibir FDPIR. Usted puede obtener una copia de esta carta a través de su Organización Tribal de Indios. Si usted desea que su hijo/a reciba beneficios de comidas gratuitas, favor de someter una copia de esta carta a la escuela de su hijo/a. Si usted no ha recibido copia de esta carta; complete el formulario con el nombre de su hijo/a, su numero de caso FDPIR y la firma de un adulto miembro de su hogar.

Si no recibe estampillas de comida o beneficios de CA o FDPIR llene la solicitud con el nombre de todos los que viven en su hogar, la cantidad de ingresos que recibe cada individuo y la frecuencia en que recibe, de dónde viene el ingreso, la firma de un miembro adulto del hogar y su número de seguro social. Escriba "Ninguno" si la persona no tiene número de seguro social.

TODOS LOS OTROS HOGARES: Si sus ingresos del hogar son por la misma cantidad o por debajo de la cantidad descrita en la tabla de ingresos, su niño puede ser elegible para recibir comidas gratis o de precio reducido. Complete la aplicación con los nombres de todos los integrantes de su hogar, la cantidad y frecuencia de los ingresos que recibe cada miembro, origen de los ingresos, firma de un miembro adulto de la casa y su número de seguro social o la palabra *NINGUNO*. Usted será notificado cuando la aplicación sea aprobada o negada.

VERIFICACION: Su elegibilidad puede ser verificada por oficiales de la escuela en cualquier momento durante el año escolar. Se le podría pedir que envíe información para probar que a su niño le corresponde recibir comidas gratis o de precio reducido.

AUDIENCIA JUSTA: Si usted no está de acuerdo con la decisión de la escuela acerca de su aplicación o los resultados de verificación, si lo desea, puede discutirlo con la escuela. Usted también tiene el derecho a una audiencia justa. Usted puede llevar a cabo la misma poniéndose en contacto con el siguiente oficial:

Nombre _____ Teléfono _____
 Dirección _____

CONFIDENCIALIDAD: La información que usted da en la aplicación será usada solamente para permitir que su niño reciba comidas gratis o de precio reducido y para verificar elegibilidad.

REAPLICACION: Usted puede solicitar comidas gratis y de precio reducido en cualquier momento durante el año escolar. Si usted no es elegible ahora pero más tarde tiene un cambio en sus ingresos, cantidad de integrantes en su hogar, estado de empleo o empieza a recibir estampillas de comida, CA o FDPIR para su niño, complete y presente otra aplicación.

NIÑOS CON INCAPACIDADES: Si un niño ha sido determinado incapacitado por un médico y la desventaja prevendrá al niño de comer la comida regular de escuela, la escuela hará cualquier sustitución recetada por el doctor. Si una sustitución en la comida es necesaria, no habrá cobro adicional por la misma. Si usted cree que su niño necesita sustituciones por causa de incapacidad, por favor pongase en contacto con nosotros para más información.

"El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) prohíbe en todos sus programas y actividades la discriminación por raza, color, origen nacional, sexo, religión, edad, incapacidad, convicciones políticas, orientación sexual o estado civil. (No todas las bases prohibidas se aplican a todos los programas.) Las personas con incapacidades que necesitan medios alternativos de comunicación para obtener información sobre los programas (Braille, letras de gran tamaño, cintas de audio, etc.) deben comunicarse con el Centro TARGET del USDA llamando al (202) 720-2600 (voz y Dispositivo de Telecomunicaciones para Sordos).

Para presentar una queja por discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (202) 720-5964 (voz y Dispositivo de Telecomunicaciones para Sordos). "El USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades."

Las Aplicaciones serán determinadas por _____ .
(Nombre/Título del Oficial que Determina)